

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 44 (1988)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Vermischtes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vermischtes

### Ein dreisprachiges Namenbuch

Anlässlich der Preisverleihung an Kulturschaffende sprach die Regierung des Kantons Graubünden dem Zürcher Romanisten *Prof. Konrad Huber* (Meilen ZH) Dank und Anerkennung für dessen „*Rhätisches Namensbuch*“ aus.

Der 1986 erschienene dritte Band enthält die vom 5. Jahrhundert bis um 1800 in Urkunden überlieferten Personennamen, und zwar in allen drei bündnerischen Landessprachen: Deutsch, Rätoromanisch und Italienisch. Das Werk deckt eine Fülle von Zusammenhängen auf und ist ohne Zweifel eine Pionierleistung.

*P. W.*

## In eigener Sache

### Beitragseinzug

Wir machen die in der Schweiz wohnenden und direkt dem DSSV angegeschlossenen Mitglieder wie auch die inländischen Bezieher unserer Zeitschrift erneut darauf aufmerksam, daß wir keine Rechnungen mehr verschicken. An deren Stelle geht ihnen wie bereits vergangenes Jahr ein *Zahlschein* zu, mit dem sie den Betrag auf unser Konto bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zug überweisen können.

Wir danken jetzt schon für den Gang zum Postamt oder den Auftrag an das Scheckamt. Wer seinen Beitrag noch etwas aufrundet, ist unseres ganz besonderen Dankes gewiß!

*ck.*

## Mitgliedschaft

### Satzungsänderung

Um einerseits der Kostenentwicklung und anderseits den Gepflogenheiten der Zeit Rechnung zu tragen, wird den Mitgliedern die *Streichung* des dritten Satzes in Artikel 14 unserer Satzungen aus dem Jahr 1974 vorgeschlagen; er lautet: „*Ein einmaliger Beitrag von mindestens zweihundert Franken verschafft die lebenslängliche Mitgliedschaft.*“

Der damalige Jahresbeitrag war 16 Fr., nicht 36 Fr. wie seit 1985 und wahrscheinlich mehr vom kommenden Jahr an, wenn die Hauptversammlung dem Antrag des Vorstandes zustimmt.

*ck.*